

## Ciò che conta sono i vostri obiettivi.

**C**on la ComfortClass Setra imboccherete nel modo più confortevole la strada del futuro. Sono veicoli di gran classe che vi assicurano versatilità d'impiego, economicità costante ed eccellente comfort per i vostri passeggeri. Prendete posto.

La ComfortClass vi porta lontano: sia nei viaggi occasionali e nelle gite che nel più esclusivo turismo a lungo percorso. Il presupposto di questa variabilità di guadagno è una tecnologia modernissima che vi ripaga ogni giorno del vostro investimento. Ad esempio grazie alla sua affidabilità, ai moderati costi di gestione e manutenzione ed all'allestimento orientato ai desideri dei passeggeri.

Saremo lieti di consigliarvi esaurientemente per la scelta del vostro nuovo Setra, per l'allestimento adatto e per le più convenienti possibilità di finanziamento. I nostri Agenzi di zona saranno lieti di informarvi sugli autobus turistici della classe più prestigiosa. Benvenuti nella famiglia Setra, benvenuti nel mondo emozionante degli autobus del futuro.



© 1997 EvoBus GmbH, S. Kässbohrer Fahrzeugwerke AG  
 Setra ComfortClass, modello GT 317 HD, 100 kW (136 CV)

**K SETRA**

EvoBus GmbH  
 Setra Omnibusse  
 Kässbohrerstraße 13  
 D-89077 Ulm  
 Tel. +49 7 31-181-0  
 Fax +49 7 31-181-24 91

Setra Autobus  
 Via Togliatti 7-11  
 I-41030  
 Sorbara/Bomporto-MO  
 Telefono 059-81 08 11  
 Telefax 059-81 08 50

# La Comfort Class Setra

È arrivato il nuovo S 317 GT-HD!

## Tutti per uno ...

**T**utti per uno: il cliente. Cioè voi, con obiettivi ed attese determinanti per il nostro lavoro ed i nostri prodotti. La vostra soddisfazione ed il vostro successo sono la misura di tutti i veicoli Setra. Credeteci sulla parola.

La scelta dei veicoli determina in ampia misura il successo della vostra azienda. Non sono decisivi soltanto i costi d'investimento e di gestione, ma soprattutto anche l'affidabilità e versatilità dei veicoli e, naturalmente, la soddisfazione dei passeggeri. Setra vi rende più facile la decisione: da un lato con autobus di alto pregio, di economicità esemplare e di sicuro avvenire; dall'altro con una gamma di veicoli strutturata sistematicamente e capace di offrirvi versioni su misu-

Lavoriamo  
per il  
vostro  
successo

ra per le vostre esigenze. Qualità costante nel tempo, costi di gestione contenuti ed elevato valore alla rivendita sono doti scontate per ogni autobus Setra. E lo è, naturalmente, anche la piacevole sensazione di viaggiare in prima classe. Su un Setra.



4 + 5

Setra S 315 GT



6 + 7

Setra S 315 GT-HD



8 - 13

Setra S 317 GT-HD



14 + 15

Setra S 319 GT-HD



16 - 18

Benvenuti a bordo!



19 - 21

La perfezione è la somma di tanti particolari  
Offerta di servizi OMNIplus

## Setra dimostra la sua classe

**S**etra vi offre un'ampia gamma di alternative. Qualunque modello scegliate, viaggerete su un autobus di gran classe, su misura per i vostri obiettivi: sceglierete insomma sempre il successo.

Le soluzioni standardizzate non possono rispondere alle diverse esigenze del vostro lavoro. Setra vi offre tre volte di più: la FirstClass, la ComfortClass

e la MultiClass. Ogni veicolo può inoltre essere allestito individualmente.



La FirstClass Setra: rende i viaggi in autobus un'esperienza avvincente. Design emozionale, comfort sorprendente e tecnologie modernissime sono elementi graditi ai passeggeri ed utili al conducente. Questo, oggi, è il punto di riferimento per i pullman turistici della massima classe.



La ComfortClass Setra: gli autobus versatili sia per le grandi distanze che per i viaggi occasionali. La ComfortClass unisce il comfort esclusivo della FirstClass Setra ad una sistematica economicità di gestione. Nelle pagine che seguono troverete ulteriori particolari.



La MultiClass Setra: veicoli a pianale ribassato e veicoli a struttura convenzionale per servizi di linea interurbani, per gite e... per chi sa far bene i suoi conti. Questa classe abbina economicità, comfort e versatilità offrendosi per una vasta gamma di impieghi. In ogni Setra la sicurezza è di serie: ABS, ASR, freni a disco, sospensioni a ruote indipendenti, ecc.

## Uno per tutti

**U**no per tutti: per i passeggeri di linea come per i viaggiatori diretti a mete lontane. Unendo il comfort dei grandi pullman turistici e l'economicità degli autobus di linea interurbani, il Setra S 315 è adatto ad ogni tipo di impiego.

Sarete voi a decidere l'uso a cui destinare il vostro Setra S 315: grazie all'intelligente suddivisione dello spazio, l'ampio vano passeggeri consente infatti di ottenere differenti configurazioni. Anche per la scelta dei sedili e per gli altri equi-

paggiamenti avete a disposizione numerose possibilità. Il vostro Agente di zona vi consegnerà la versione allestita su misura per le vostre esigenze.



Più ampie possibilità d'impiego accrescono la redditività. Con il Setra S 315 GT scegliete un multitalento estremamente versatile e soprattutto un eccellente veicolo turistico dall'equipaggiamento confortevole e completo. La dotazione di serie comprende ad esempio l'impianto di riscaldamento ed aerazione a convettori gestito elettronicamente, nonché il cockpit ergonomico a misura di conducente. L'incisiva curva di raccordo laterale, il tipico sistema di specchi integrali Setra

ed il moderno design rendono a prima vista il Setra S 315 GT un'apparizione «importante». Anche nell'interno i passeggeri si trovano a proprio agio: sedili dal disegno ortopedico, cappelliera, unità multifunzionale personale per luce ed aria. L'ABS, l'ASR, il telaio e la catena cinematica garantiscono viaggi scorrevoli, comodi e sicuri anche sulle lunghe distanze. Grazie alla sua economicità il Setra S 315 GT offre però un sicuro guadagno anche nel servizio interurbano e nei viaggi occasionali.



## Sulla strada del guadagno

6

**I**l Setra S 315 GT-HD vi offre la più ampia libertà d'impiego. Questo elegante autobus turistico è tanto economico che vi consente di realizzare ottimi guadagni anche con i viaggi occasionali.

Il Setra S 315 GT-HD: un bus turistico in versione rialzata, di classe superiore come si addice alla ComfortClass. Il suo intelligente principio costruttivo

concilia le esigenze apparentemente in contrasto dell'elevato comfort e dei costi contenuti. Il Setra S 315 GT-HD convince per l'economicità sia

d'investimento che di gestione ed entusiasmerà i vostri passeggeri.

Il piacere di viaggiare, qui, comincia già accedendo al bus, grazie agli scalini bassi, all'ambiente moderno ed alla grande spaziosità del vano passeggeri. A ciò si aggiunge il gradevole clima interno realizzato dal sofisticato impianto di riscaldamento, aerazione e climatizzazione; e non vanno dimenticati i



pregevoli sedili di produzione Setra. Il viaggio diventa un divertimento senza ombre o fastidi: visibilità panoramica attraverso le grandi superfici vetrate, impenetrabilità ai rumori esterni ed alle irregolarità della strada. Lo garanti-

scono l'eccellente finitura ed il telaio Setra con sospensioni a ruote indipendenti, lunghe corse di molleggio ed ottimizzazione del comfort. Abbiamo curato con

altrettanto impegno la sicurezza dei passeggeri: i roll-bar incorporati sono estremamente rigidi alla torsione e superano sotto ogni punto di vista i criteri richiesti dalla norma CEE R 66.

Oltre al comfort, un altro pregio della ComfortClass è la grande versatilità d'impiego. Con questo allestimento e questa economicità viaggerete sempre sulla strada del guadagno, anche nei segmenti di prezzo più competitivi. Potete contarci.

7



## 1 metro e 85 di guadagno in più

**I**l Setra S 317 GT-HD è una chiara risposta alla crescente esigenza di redditività. Con una lunghezza di 13,85 m può accogliere 8 sedili in più, offrire maggiore spazio per le gambe o consentire il montaggio di equipaggiamenti per il comfort.



Con la ComfortClass, Setra asseconda perfettamente i vostri obiettivi: la sua scelta di modelli offre una varietà esemplare, dal classico bus da 12 metri al capace 15 metri. A metà gamma si colloca il Setra S 317 GT-HD che, con i suoi 13,85 metri, rappresenta una combinazione ideale tra posti supplementari, maggiore comfort e grande agilità: un concentrato di vantaggi quale soltanto la ComfortClass Setra può offrire, importante soprattutto quando la topografia richiede assoluta maneggevolezza anche da un autobus destinato a trasportare molti passeggeri.

Comfort ed economicità sono ottimi argomenti a favore del Setra S 317 GT-HD, che piaceranno ai vostri clienti e... al vostro bilancio: la sua spaziosità, infatti, riduce i costi di investimento e di gestione per posto a sedere. In altre

parole, ogni viaggio ha un costo inferiore ed un rendimento maggiore.

Il Setra S 317 GT-HD vi consente di gestire con un solo veicolo sia la «calca» delle ore di punta sia le escursioni di ampio respiro con gruppi numerosi. La bagagliaia e l'equipaggiamento sono predisposti per l'impiego turistico, la lunghezza e l'economicità lo rendono ottimale anche per i viaggi occasionali.



## Tecnica entusiasmante

**U**n veicolo orientato al futuro come il Setra S 317 GT-HD convince sia per le sue dimensioni e la sua economicità, sia per la tecnologia innovativa con la quale è realizzato e per le soluzioni raffinate anche nei dettagli.

Un autobus agilissimo nonostante la notevole lunghezza? Certo, è il principio con cui abbiamo costruito il Setra S 317 GT-HD, dotandolo di un terzo asse RAS di nuova progettazione: un asse sterzante ad azione «pensante» coordinata, sia in retromarcia sia a veicolo fermo, che aiuta il conducente e risparmia i pneumatici. A velocità sostenuta, l'asse RAS stabilizza l'autobus migliorandone la tenuta di strada. Grazie anche al passo allungato, l'S 317 GT-HD scorre in modo morbido e confortevole su tutte le strade sia urbane sia interurbane.

Altri apici tecnici si scoprono quasi sotto ogni sportello e negli angoli più riposti dell'autobus: ad esempio l'eccezionale sistema di specchi integrali Setra con visuale panoramica, oppure il cockpit ergonomico che coadiuva in modo intelligente l'autista. Vi si aggiungono l'ABS e l'ASR, il silenzioso climatizzatore e i sofisticati sistemi di diagnosi per velocizzare

manutenzioni e riparazioni. I tre assi offrono spazio a sufficienza per realizzare ogni esigenza di equipaggiamento con strutture supplementari, senza limitazione di peso. E la bagagliaia è in grado di accogliere... montagne di bagagli.



TECNOLOGIA INNOVATIVA

COMFORT ED ECONOMICITÀ



 **SETRA**

## Possibilità grandiose

**I**l Setra S 319 GT-HD vi offre di più in ogni settore: numero di sedili, possibilità d'impiego, economicità. 15 metri: un ottimo investimento per imprenditori lungimiranti.

Con la sua lunghezza, il Setra S 319 GT-HD vi consentirà di ottimizzare velocemente gli utili. Grazie alla sua maggiore capacità diminuisce l'investimento per ogni sedile, mentre il confortevole equipaggiamento Setra renderà più attraente

la vostra offerta aumentando l'indice di utilizzazione e velocizzando il rientro di capitale. L'elenco delle innovazioni tecniche è lunga quasi... come il Setra S 319 GT-HD: ad esempio la motorizzazione potente e compatibile con l'ambiente, o il rivolu-

zionario sterzo RAS (Rear Axle Steering) per il terzo asse, con un diametro di volta come quello praticissimo della categoria 12 metri. 15 metri di pura economicità, spazio a sufficienza per 67 sedili reclinabili della nuova generazione: comode poltrone che offrono anche un elevato comfort grazie all'equipaggiamento completo. Presentano inoltre una sicurezza esemplare grazie agli speciali componenti attivi e passivi, come le cinture di sicurezza a due punti e gli schienali ottimizzati che riducono al minimo il rischio di lesioni in caso di impatto. I tre assi del Setra S 319 GT-HD sono in grado di sopportare senza difficoltà ogni genere di sovrastrutture, come le nuove cucine Setra che offrono tutte le possibilità per

preparare spuntini o bevande – ad esempio un buon caffè per i vostri gitanti – senza ridurre il numero dei posti (a sedere). Allestimento del vano passeggeri, set plafoniera, installazioni confortevoli: un Setra ripaga il vostro investimento con la piena soddisfazione dei viaggiatori. Il lungo e razionale Setra S 319 GT-HD vi entusiasmerà tanto nella guida quanto, soprattutto, nella convenienza di gestione.





16 **Bienvenuti a bordo**19 **La perfezione nasce da tutti i dettagli**

**I**veicoli della ComfortClass Setra fanno onore al loro nome con un comfort esemplare, e al vostro nome con un allestimento interno che, pur rispettando tutti i canoni dell'economicità, è in grado di soddisfare ogni esigenza.



Naturalmente, i *sedili offrono la consueta comodità Setra*. Sono straordinariamente sicuri grazie al sistema di sicurezza integrato e presentano un livello di qualità esemplare grazie alla produzione interna negli stabilimenti Setra. La cosa più simpatica per il cliente è però la possibilità di realizzare appieno il proprio gusto e stile personale grazie alla vastissima scelta di stoffe per il rivestimento.



Il *terzo asse intelligente RAS* è un asse sterzante ad azione «pensante» coordinata sia in retromarcia sia a veicolo fermo, che risparmia i pneumatici e riduce i costi. Aiuta il conducente nelle manovre e al parcheggio rendendo più riposante la guida. Stabilizza il veicolo e migliora la tenuta di strada a velocità sostenuta accrescendo la sicurezza di marcia.



*Tanto spazio* per i bagagli nei lunghi viaggi: le bagagliere sono molto ampie e accessibili da ogni lato, consentono di sfruttare completamente lo spazio e di eseguire comodamente le operazioni di carico e scarico.



Il comfort non è un lusso, tantomeno nella Comfort Class Setra: per i vostri passeggeri il comfort è il presupposto per gustare il viaggio senza limitazioni e per pregustare la prossima uscita ancor prima di tornare a casa. Nonostante le esigenze sempre più raffinate della clientela, anche voi otterrete risultati positivi dall'esercizio di questi «assennati» veicoli: grazie ad essi avete fra l'altro la possibilità di realizzare autobus su misura sia per i vostri passeggeri sia per i vostri traguardi aziendali. La proverbiale varietà degli allestimenti Setra vi consente un investimento mirato, orientato cioè sugli aspetti che offrono le migliori prospettive di utile alla vostra azienda. Inoltre, potete sempre contare sulla nostra consulenza. Producendo in proprio i sedili, Setra è in grado di esaudire flessibilmente le vostre richieste in fatto di colori, forme, rivestimenti in



stoffa o in pelle. Avrete in ogni caso la sicurezza dalla vostra parte: la nuova generazione di sedili Setra è dotata di una zona deformabile protettiva e di uno schienale ad assorbimento di energia.

Naturalmente la sicurezza Setra vale anche per l'autista e per l'hostess, ad esempio grazie alla sistematica ergonomia del cockpit e dell'equipaggiamento tecnico. Nulla distrae la loro attenzione: il conducente può concentrarsi sulla guida e l'hostess può dedicarsi interamente ai passeggeri.



Il *cockpit Setra* è a misura del conducente: vi trova un posto di lavoro ottimale con piantone dello sterzo regolabile, climatizzazione separata e visuale eccellente, offerta tra l'altro dal multipremiato sistema di specchi integrali Setra. Grazie alla modernissima tecnologia, l'autista ha sempre tutto sott'occhio e tiene sempre la situazione perfettamente in pugno.



Una *cucina* che fa venir voglia di collaborare: grazie alla disposizione pratica e intelligente dei componenti, la preparazione degli spuntini e delle bevande calde o fredde risulta decisamente divertente. Il design della cucina inoltre è così riuscito che per i passeggeri è già un piacere soltanto guardarla.



La... curva dell'economicità: grazie al suo ridotto *diametro di volta*, il lungo 3 assi è quasi maneggevole quanto un autobus da 12 metri. Passare al modello grande non è quindi un problema, tanto più che sono estremamente contenuti anche l'allargamento in curva, il diametro di sterzata pneumatici e la larghezza del cerchio descritto dalla carrozzeria. Una soluzione ideale, insomma, che insieme alla massima economicità offre un notevole surplus di comfort e sicurezza.



## Il programma di servizi OMNIplus «in dotazione di serie».

E' un aspetto che distingue inconfondibilmente il vostro Setra. Grazie all'impegno dei nostri collaboratori ed agli eccellenti servizi offerti, OMNIplus garantisce sempre ed ovunque la vostra mobilità e quindi i vostri guadagni.

### La rete di servizio OMNIplus.

In Europa potete rivolgervi ai ServiceCenter EvoBus ed ai punti di assistenza degli agenti di zona EvoBus. Con oltre 1000 partner, avete a disposizione la più vasta rete di assistenza autobus europea: vi troverete un servizio completo, professionale, affidabile e personalizzato per il vostro veicolo.



27 ServiceCenter EvoBus in tutta Europa, integrati dai punti di assistenza capillari dei nostri agenti di zona.

La gamma di servizi dei ServiceCenter EvoBus in Germania ed in Europa comprende riparazioni, ripristino dei veicoli incidentati, manutenzione, rifornimento di ricambi originali OMNIplus, azioni speciali e prestazioni varie come verniciature e applicazioni di adesivi individuali. Naturalmente, nella qualità controllata OMNIplus.

# Il valore aggiunto di ogni Setra: 21



La Service Card OMNIplus. Richiedetela subito gratuitamente al vostro interlocutore del Servizio Vendite o Assistenza EvoBus.

### La Service Card OMNIplus.

Assistenza stradale in caso di guasti, servizio 24 ore su 24 e assunzione di garanzia fino a 20.000,- DM vi danno sicurezza sia in patria sia all'estero.

### I ServiceChecks OMNIplus.

Fate fare un controllo completo del vostro bus: condizionamento, riscaldamento, aerazione, assetto, motore... ogni anno vi offriamo la possibilità di eseguire a condizioni particolarmente convenienti ServiceChecks importanti per la vostra sicurezza.

### Ricambi ed accessori nella qualità controllata OMNIplus: rifornimento rapido, affidabile e sempre nelle vostre vicinanze.

Potete ordinare e ricevere i ricambi e gli accessori originali OMNIplus direttamente presso il vostro punto di assistenza autobus della rete OMNIplus. Adesso l'ordinazione può essere trasmessa anche via Internet: <http://www.evobus.com>

E non lasciatevi sfuggire le nostre interessanti azioni speciali per i ricambi. Il vostro agente di zona sarà lieto di fornirvi ogni informazione in merito.

### Sovrastrutture ed autobus speciali su misura.

Gli specialisti del nostro Centro Competenza Cliente di Plattling vi attendono: arredamento di un «bistro», materiali inconsueti, allestimento completo di un bus da presentazione o di un «caffè Internet?» Rivolgetevi al vostro interlocutore del Servizio Vendite EvoBus o telefonate direttamente al numero 0039-059-810886, R. Krückerberg VS/GO.

### Il ServiceTraining OMNIplus: formazione e perfezionamento esclusivi.

Ai nostri clienti e punti di assistenza autobus offriamo un nuovo servizio particolare: il ServiceTraining OMNIplus. Questo esemplare programma di formazione e perfezionamento, svolto da professionisti competenti, comprende istruzioni mirate, seminari su modelli e componenti specifici nonché corsi di qualificazione prescritti dalla legge.

### In tutta Europa: seconda mano, ma prima scelta.

La più ampia gamma di veicoli usati è proposta da VIGO e dai Centri dell'Usato europei, presso i quali vi attende un'assistenza competente e personalizzata. VIGO, il primo sistema di informazione e vendita di autobus d'occasione, vi aiuterà nella ricerca mirata del veicolo ideale per le vostre esigenze.

Hotline **VIGO**  
+49 180 5 21 21 52

Sfruttate il valore aggiunto di OMNIplus, un'offerta di servizi che accompagnerà il vostro autobus Setra per tutto il suo ciclo d'uso.

